

# SPORT

*im*



Gaddebaumer Turnverein von 1878 e.V. Bielefeld



## Impressionen vom GTB-Sportfest 2016



[www.gtbsport.de](http://www.gtbsport.de) | Basketball | Eltern-Kind-Turnen | Fitness für Frauen | Frauengymnastik | Gymnastik und Sport für Männer | Handball | Mädchenturnen | Nordic-Walking | Prellball | Radfahren | Seniorenabteilung | Spiel und Sport für Kinder | Streetdance | Tennis | Tischtennis | Volleyball | Wandern | Yoga & Pilates

## GTB - Sportfest am 25. Juni 2016 in Bildern

### Liebe Sportfreunde (Vereinsmitglieder, Turnschwestern und Turnbrüder)

„**Mach's mit, mach's nach, mach's besser**“, so lautete der Slogan unseres diesjährigen Sportfestes.

Was definitiv nicht mitgemacht hat, war das Wetter. Überraschenderweise waren trotzdem viele Teilnehmer und Zuschauer in den Sportpark Gadderbaum gekommen, um unsere sportliche Aufforderung mit Elan und guter Laune umzusetzen.

Auf dem Sportplatz wurde, wie im vergangenen Jahr, das Sportabzeichen abgenommen. Hier hatte unser Team um Angelo Lopergolo, Ralf Muesmann und Thomas Blome wieder alles gerichtet, um trotz der widrigen Bedingungen alle Stationen erfolgreich zu absolvieren. Euch dreien und euren fleißigen Helfern beim Laufen, Springen und Werfen ganz herzlichen Dank für euren tollen Einsatz.

Wie die Bilder zeigen, war nicht nur draußen, sondern auch in der Halle Bewegung auf großen und auf kleinen Füßen. Das Hallenteam, erstmals besetzt mit Marc Engelhardt, Conny Krüger und Karin Niepel, hatte mit den Abteilungen/Gruppen eine tolle Show vorbereitet. Für die launigen Ankündigungen war hier als Hallensprecher Georg Höllwerth zuständig. Euch, sowie auch den teilnehmenden Gruppen aus dem Eltern-Kind- und Vorschulturnen, Frauenfitness, Mädchenturnen, Streetdance, Tischtennis, Volleyball und Yoga & Pilates ganz herzlichen Dank für euer Engagement.

Auch das leibliche Wohl kam nicht zu kurz. Hier gebührt unser Dank „der süßen Abteilung“ von Susanne Muesmann mit ihren fleißigen Helferinnen.

Am Grill stand wie immer Mark Werner, dem angesichts vieler hungriger Sportler zum Schluss leider die Würstchen ausgingen.

An dieser Stelle noch einmal ganz herzlichen Dank an alle Organisatoren und Helfer für euren Einsatz, ohne den dieser Tag nicht hätte so gut gelingen können.

Genug der Worte, nun lassen wir die Bilder sprechen.

Mit sportlichen Grüßen,  
Michael Hermann & Margarethe Stock



## GTB - Sportfest am 25. Juni 2016 in Bildern



## Anmeldungen Mai – Juni 2016

Wir wünschen Ben Boyke, Elisabeth Sophie Vollmer und Timur Kay Zoctul (Eltern-Kind-Turnen), Birgit Herting (FFF), David Dzemailji, Lina Gogce, Alex Krüger, Lara Pasuch und Melvin Özlü (Kinderturnen), Sina Köhler, Kali Katochoriti, Emma Lohrenz und Greta Lohrenz (Streetdance), Katinka Sasse, Tim Bohlmeier, Marcel Strothmann, Erik Schröder, Lika Schröder und Hans Riese (Tennis) sowie Julia Krinke (Volleyball) bei der Ausübung ihrer Sportart gutes Gelingen und viel Freude.

## Abmeldungen

Den zum 30.06.2016 Abgemeldeten Dagmar Lohrmann, Mika Klein, Till Mowwe und Ilse Schönebäumer wünschen wir für die Zukunft alles Gute.

## Berichte

**FFF** Margarethe Stock

Wie in vielen Gruppen und Abteilungen gibt es auch bei uns eine Sommerpause. Vom 13.07. bis einschließlich 17.08. findet mittwochs kein Training mit Karin Klähn in der Martinschule statt. Wir starten wieder am 24.08., wie gewohnt um 20.00 Uhr in der Martinschule.

Die gute Nachricht ist, dass wir nicht sechs Wochen ohne Sport bleiben müssen. Für alle Bewegungshungrigen gibt es wieder ein Sommerprogramm. Genauere Hinweise dazu sind ja schon in der Gruppe gegeben worden. Außerdem findet man auch eine Ankündigung in dieser Ausgabe der Vereinszeitung. Ich freue mich, wenn ihr dabei seid. Ansonsten wünsche ich euch allen schöne und erholsame Ferien!

Margarethe Stock

**Radfahrabteilung** Reinhard Krüger  
Mit 24 Fahrradfahrern starteten wir morgens um 10 Uhr zu einer knapp 50 km langen Radtour Richtung Herford, wo wir uns an den Aa-Wiesen zu einem etwas längeren Picknick niederließen. Immer dem heranziehenden schlechtem Wetter ausweichend, fuhren wir Wege, die teilweise auch uns bis dahin noch nicht bekannt waren. Nach einer kurzen Eispause in Heepen ging es dann zurück nach Gadderbaum.

## Reifen-Tubbering oHG

Artur-Ladebeck-Straße 56  
33617 Bielefeld  
Fon 05 21 / 15 24 34  
Fax 05 21 / 3 04 29 22

## Yoga & Pilates



Liebe Yoga- und Pilates- Freundinnen und -Freunde,

**im Juli** unterstützen die Bewegungsabfolgen, wie z. B. der Sonnengruß, unser **Selbstbewusstsein** und unsere **Willenskraft**. Sie bringen uns die Stärke, alte Gewohnheiten zu überwinden.

Informationen zu unserem **Sommerprogramm** erfahrt ihr in der Yogastunde.

Wir treffen uns dann erholt am **23. August** zur Yoga- und Pilatesstunde **um 19.45 Uhr** in der **Ramturnhalle**.

Einen guten Start in den Sommer wünscht eure Helga Schulz-Boßert

## Radfahrabteilung



### Sonntag, 14. August 2016

Wir treffen uns um **10.00 Uhr** auf dem **Marktkaufparkplatz**. zu einer Picknicktour. Also bitte Essen und Trinken mitbringen.

Reinhard Krüger  
Christian Kriegisch



## Wanderabteilung



### 29.08. - 01.09.2016

### 4-Tages-Fahrt nach Freyburg/Unstrut

## Seniorenabteilung



### Mittwoch, den 10. August 2016

Hallo Senioren, **der Beutling ruft!** Nach Jahren der Abwesenheit ist es wieder so weit, einen Blick vom Turm des Beutlings auf den Teuto und das Wiehengebirge zu werfen.

Treffpunkt wie immer **um 14.30 Uhr** am **Clubheim Bolbrinker**.

M. Müller

## Frauengymnastik



### Ferienprogramm 2016 (immer mittwochs)

#### 13.07.2016

„Sparrenburg“ 18.00 Uhr  
(oder Parkplatz Bolbrinkersweg 17.30 Uhr)

#### 20.07.2016

„Castello“ 18.00 Uhr

#### 27.07.2016

„Baron“ 18.00 Uhr  
(oder Parkplatz Bolbrinkersweg 17.30 Uhr)

#### 03.08.2016

„Habichtshöhe“ 18.00 Uhr  
(oder Parkplatz Bolbrinkersweg 17.30 Uhr)

#### 10.08.2016

„Fächermuseum“ 18.00 Uhr  
Anschließend evtl. zum „Brauhaus“

#### 17.08.2016

„Lindenhof“ 18.00 Uhr  
(oder Parkplatz Bolbrinkersweg 17.30 Uhr)

Bitte meldet Euch an zwecks Mitfahrgelegenheit und Personenzahl!

Mit freundlichen Grüßen, Edeltraud Voigt  
Tel.: 05 21 - 88 88 71  
oder Geschäftsstelle  
Tel.: 05 21 - 15 23 02

**ALLEGRO**  
Habichtshöhe  
Traditionelles Restaurant - Café

Geschäftssessen & Familienfeiern  
bis 180 Personen  
Bodelschwingstraße 79 · 33604 Bielefeld  
Tel. 05 21/2 22 37 · Fax 05 21/2 23 21

## Phils Welt



Hallo liebe Gadderbaumer/innen!

Der Juni ist nun vorbei und ein Monat, in dem reichlich zu tun war, ist geschafft. Das Highlight des Monats war natürlich das Sportfest 2016. Unter dem Motto „Mach's mit – Mach's nach – Mach's besser“ hatten die Besucher die Möglichkeit, die Vielfalt des Vereins kennenzulernen. Trotz sehr schlechten Wetters kamen einige Besucher vorbei, um den Nachmittag auf dem Sportfest zu verbringen. Für mich war es in jedem Fall ein schöner Abschluss. Außerdem war ich noch auf zwei Bildungswochen vom DTTB, die erste war die politische Bildungswoche in Wetzlar. Hier konnte man aus verschiedenen politischen Themen wählen, mit denen man sich während der Woche auseinandersetzte. Die zweite Bildungswoche war das Abschlussseminar in Bad Hersfeld, welches von Montag bis Donnerstag ging. Hier bekam man eine Wochenaufgabe. Man sollte ein Infovideo über den Bundesfreiwilligendienst im DTTB machen. Mit viel Spaß und Engagement am Gestalten und Drehen der Videos kamen einige gute Endergebnisse heraus. Am Donnerstag hieß es dann Abschied nehmen von allen BFD'lern des DTTB. Nun bricht die letzte Woche als Bufdi im GTB an. Zeit, sich aus allen Gruppen zu verabschieden und sie in die Sommerferien zu entlassen. Ein sehr schönes und aufschlussreiches Jahr nähert sich nun dem Ende.

Abschließend lässt sich sagen, dass es mir sehr viel Spaß gemacht hat, im Verein zu arbeiten und ich sehr viel gelernt habe. Ich möchte mich bei allen Mitgliedern des Vereins bedanken! Ich hoffe ich konnte mit meiner Arbeit dem Verein helfen! Meinem Nachfolger wünsche ich sehr viel Spaß und ein genauso schönes Jahr wie ich es hatte! Danke!

Mit sportlichen Grüßen, Phil Langer

## Herzlichen Glückwunsch!

Unser Ehrenvorsitzender Turnbruder Wilfried Stamm hat am 27. Juni 2016 seinen 80. Geburtstag gefeiert.

Einige Vereinsmitglieder, die ihn in seiner bis jetzt 48-jährigen Zugehörigkeit im Gadderbaumer Turnverein Bielefeld begleitet



haben, erlebten an seinem Ehrentag ein paar gesellige Stunden, in denen sich über alte Zeiten und Veränderungen im Vereinsleben, die in den Jahren nach und nach eingetreten sind, angeregt unterhalten wurde.

Die Turnerfamilie des GTB gratuliert herzlich und dankt ihm für seine jahrelange Mitarbeit in der Handballabteilung, beim Aufbau der Tennisabteilung, als Leiter des Fördervereins und ganz besonders als 1. Vorsitzender des Hauptvereins von 2003 bis 2010.

Wir wünschen ihm noch viele schöne und gesunde Jahre im Kreise seiner Familie und in seinem GTB.

Angelika Müller



Museum  
Bergbau-  
Erdgeschichte

## Wanderabteilung „unter Tage“



Einmal im Monat trifft sich die Wanderabteilung zu einer Wanderung in der näheren oder weiteren Umgebung. Diesmal wurde allerdings „unter Tage“ gewandert. Es ging nämlich am 19. Juni nach Kleinenbremen in das dortige Besucherbergwerk, das seit 1988 besteht und aus der ehemaligen Zeche „Wohlverwahrt“ hervorging, in der von 1883 bis 1957 Eisenerz gefördert wurde. Heute ist nur noch schwer vorstellbar, wie hart die Arbeit war. Unabhängig von der Temperatur draußen sind es im Berg über das ganze Jahr immer zwischen 9° und 11°. Ein früherer erfahrener Bergmann, der uns 1 1/2 Stunden unter Tage führte, erklärte mit Zahlen und Geschichten wie es damals war. Im Laufe der Zeit hat sich im Berg ein großer See, die „Blaue Lagune“ mit 1,6 Mio. Kubikmeter glasklarem Wasser gebildet. Der ist bei Höhlentauchern sehr beliebt. Deshalb wird er einmal im Monat für Taucher aus ganz Europa freigegeben. Wir kamen wieder heil ans Tageslicht und freuten uns auf Kaffee und Kuchen. Wilfried Stamm

## Bewegung „auf dem Bolli“ – Sommerprogramm der Gymnastikabteilung

Aufgrund des regen Zuspruchs für das Sommerprogramm der Gruppen FFF und Yoga & Pilates im vergangenen Jahr, haben wir daran gearbeitet, 2016 ein abwechslungsreiches sportliches Sommerprogramm für alle Gruppen der Gymnastikabteilung auf die Beine zu stellen. Dank verschiedener Übungsleiter aus der Abteilung (Birgit Krämer, Ursula Schroeter, UL aus Gymnastik und Sport für Männer), die sich bereit erklärt haben, das sommerliche Draußen-Programm sportlich anzuleiten, ist uns dies gelungen.

Alle (w/m), die also nicht urlaubstechnisch unterwegs sind und außerdem Lust und Zeit haben, etwas für das körperliche Wohlbefinden zu tun, sind herzlich eingeladen teilzunehmen. Wir freuen uns auch über die Verstärkung von Mitgliedern aus anderen Abteilungen.

### Termine und Treffpunkt:

**Mittwoch** (13.07., 20.07., 27.07., 03.08., 10.08., 17.08.) jeweils **19.30 Uhr**

auf unserem **Vereinsgelände am Bolbrinkersweg 33**.

Sollte jemand die Mittwochstermine nicht wahrnehmen können, weisen wir darauf hin, dass unsere Nordic-Walking-Abteilung montags und donnerstags auch in den Ferien unterwegs ist.

Nehmt bei Interesse Kontakt mit Gunter Franke (Tel. 15 03 33) auf.

Sportliche Grüße, Rüdiger Knapp (Tel. 14 16 40),

Birgit Krämer (Tel. 8 94 97 54), Dörte Ogwe-Bulmahn (Tel. 15 08 71)

## Tischtennis-Vereinsmeisterschaften der Jugend und der Erwachsenen

Am Sonntag, den 12.06.2016 fanden die diesjährigen Jugendvereinsmeisterschaften in der Martinschule statt. Aufgrund der Anmeldungen haben wir alle Spielerinnen und Spieler gegeneinander spielen lassen, damit jeder Teilnehmer möglichst viele Spiele hat.

Elias Hermann konnte sich in dieser Gruppe vor seiner Schwester Sina und Aaron Norda durchsetzen. Wegen der unterschiedlichen Altersstruktur gratulieren wir zu folgenden Titeln im Jahr 2016:

**Jugend :** Aaron Norda  
**A - Schüler :** Elias Hermann  
**B - Schülerinnen :** Sina Hermann  
**C - Schülerinnen :** Andrea Trvtkovic



Zeitgleich zu den Vereinsmeisterschaften haben unsere Kleinsten das Tischtennis Sportabzeichen absolviert.

Conny und Phil konnten sich mit den Kleinsten durch die Prüfungen arbeiten und am Ende haben die sechs Teilnehmer ihr erstes Turnier gespielt.

Zum Schluss gab es noch ein gemeinsames Abschlusspiel mit beiden Gruppen und den anwesenden Eltern.

Alle anwesenden Spielerinnen/Spieler, Eltern und Conny, Phil und ich hatten einen schönen spaßigen Tag in der Martinschule.



Eine Woche nach den Jugendlichen ging es für die Erwachsenen um die Vereinsmeistertitel.

Insgesamt hatten sich 16 Teilnehmer und drei der qualifizierten Jugendlichen (Sina und Elias Hermann und Aaron Norda) in der Halle eingefunden.

Jeder Bereich der Abteilung war vertreten – mit Teilnehmern aller Mannschaften und der Hobbygruppe.

Durch die Abwesenheit des Herrentitelverteidigers war es klar, dass es mindestens in dieser Konkurrenz einen neuen Titelträger geben wird.

Wie in den letzten Jahren haben sich die ersten Beiden jeder Gruppe für die Hauptrunde und die anderen für die Trostrunde qualifiziert.

Die größte Überraschung der Gruppenphase war ganz eindeutig Marc Engelhardt. Er konnte relativ überraschend seine Gruppe mit den sicherlich favorisierten Rebecca Kinzl und Marco Knapp gewinnen.

Die Hauptrunde und Trostrunde verlief dann sozusagen erwartungsgemäß und es kam zu dem Trostrundefinale zwischen Rebecca Kinzl und Elias Hermann. Im Finale der Hauptrunde kam es dann zum Duell zwischen Marc Antons und Simon Reckmeier (Nummer 2 und 3 der ersten Mannschaft).

Im Anschluss an die Finalsplele wurde dann zwischen vier Paaren noch der Doppeltitel ausgespielt.

Es kam nach etwa sechs Stunden Spielzeit zu folgenden Siegerinnen bzw Siegern:

**Damen :** Rebecca Kinzl  
**Herren :** Marc Antons  
**Trostrunde :** Rebecca Kinzl  
**Senioren :** Volker Sahlfrank  
**Doppel :** Marc Engelhardt  
 und Berthold Peuker

M.Antons



### Herausgeber + Verlag:

Gadderbaumer Turnverein von 1878 e.V. Bielefeld  
 Geschäftsstelle: Bolbrinkersweg 33  
 33617 Bielefeld · Tel. + Fax (05 21) 15 23 02  
 www.gtbsport.de · e-Mail: verein@gtbsport.de

**Öffnungszeiten:** Mittwoch 17.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.30 - 11.30 Uhr

**1. Vorsitzender:** Michael Hermann,  
 Telefon (05 21) 16 24 21

**2. Vorsitzende:** Dr. Margarethe Stock,  
 Telefon (05 21) 2 70 24 57

**Kassenwart:** Karl-Heinz Engelmann,  
 Telefon (05 21) 14 04 13

**Oberturnwart:** Marco Knapp,  
 Telefon (05 21) 9 14 62 49

**Verantwortlich für den Inhalt:** Uwe Kleinschmidt,  
 Telefon (05 21) 305 66 98  
 Angelika Müller,  
 Telefon (05 21) 15 27 35  
 e-Mail: zeitung@gtbsport.de

### Bankverbindungen Hauptverein:

**Sparkasse Bielefeld**  
 IBAN DE 10480501610042005082  
 BIC SPBIDE33XXX

### Gadderbaumer TV Vereinsmitteilungen:

**Sparkasse Bielefeld**  
 IBAN DE 62480501610042002303  
 BIC SPBIDE33XXX

**Erscheinungsweise:** monatlich

**Druckauflage:** 1500 Exemplare  
 Verteilung an Freunde und Mitglieder des GTB.  
 Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

### Herstellung:

Druckerei Strauß · Bäckerkamp 37  
 33330 Gütersloh · Telefon (0 52 41) 33 74 60  
 e-Mail: druckerei.strauss@freenet.de  
 Keine Gewähr für Satzfehler, Richtigkeit und Vollständigkeit.

### Redaktionsschluss immer der 1. des Monats

Bei Fragen	Auskunft erteilt:	Telefon
Sozialwart	Michael Hermann	(05 21) 16 24 21
Kleinkindgruppen	Claudia Sahn	(05 21) 15 22 44
Fitness für Frauen	Dr. Margarethe Stock	(05 21) 2 70 24 57
Frauengymnastik	Edeltraud Voigt	(05 21) 88 88 71
Frauenturnen	Annette Knapp	(05 21) 1 64 71 96
Mädchenturnen	Verena Witte	reni.witte@t-online.de
Basketball	Marco Knapp	(05 21) 9 14 62 49
Gymnastik u. Sport f. Männer	Michael Hermann	(05 21) 16 24 21
Handball	Ingo Linnenbrügger	(05 21) 89 41 52
Nordic-Walking	Gunter Franke	(05 21) 15 03 33
Prellball	Petra Hornberg	(05 21) 9 14 61 83
Radfahren	Reinhard Krüger	(05 21) 14 21 80
Seniorenabteilung	Edgar Rothe	(05 21) 49 18 32
Tennis	Edgar Rothe	(05 21) 49 18 32
Tischtennis	Marco Knapp	(05 21) 9 14 62 49
Volleyball	Dr. Thomas Limpke	0176 47 35 75 32
Wandern	Klaus Imkamppe	(05 21) 15 26 05
Yoga & Pilates	Helga Schulz-Boßert	(05 21) 6 05 28
Seniorenstuhlgymnastik 70+	Ursula Schroeter	(05 21) 8 00 92 26
Streetdance	Anisa Ogwe und Julia Thau	(05 21) 15 08 71 (05 21) 3 29 26 05

## Geburtstage

vom 01.08. bis 31.08.2016

- 01.08.1940 Renate Oberste-Frielinghaus
- 03.08.1930 Ingrid Wend
- 05.08.1934 Ingeborg Försterling
- 09.08.1943 Ilse Milz
- 10.08.1934 Waltraud Adomat
- 17.08.1924 Edelgard Pöppinghaus
- 18.08.1949 Jutta Voth
- 19.08.1944 Klaus-Peter Pohlan
- 23.08.1932 Hans-Jochen Störmer
- 24.08.1933 Alwin Noack
- 26.08.1946 Rosenmarie Petrick
- 29.08.1936 Ursula Krüger

**Euch allen ...  
Herzliche Glückwünsche!**

**Die Gastronomie lädt alle Geburtstagskinder zu einem Getränk ein!**



**Clubheim  
Bolbrinker**



Bolbrinkersweg 33  
33617 Bielefeld  
Tel. (05 21) 14 19 25  
clubgastro@arcor.de

### Beiträge Hauptverein

Erwachsene	jährlich 96,-€	halbjährlich 48,-€
Elternteil, ein Kind	jährlich 144,-€	halbjährlich 72,-€
Ehepaare	jährlich 144,-€	halbjährlich 72,-€
Familien	jährlich 168,-€	halbjährlich 84,-€
Jugendliche bis 18 Jahre	jährlich 64,-€	halbjährlich 32,-€

### Zusatzbeiträge

Handball Senioren 60,00 €, Handball Jugendliche 36,00 €  
Tennis Erwachsene 124,00 €, Tennis Jugendliche 62,00 €

**Werdet Mitglied im GTB!**

## „Get the Ball“ 2016 Erfolgreiches erstes GTB - Volleyballturnier

Am Samstag, den 18. Juni fand das erste Volleyballturnier unseres Vereins in der Turnhalle des Sportparks Gadderbaum statt.



Mannschaften im Überblick : Klaukes Erben, TG Werste, CVJM Lokhausen, Lutterballer, Jägermeister, BTW Bünde, Ahorn-Mix, SV Ubbedissen, TV Soest

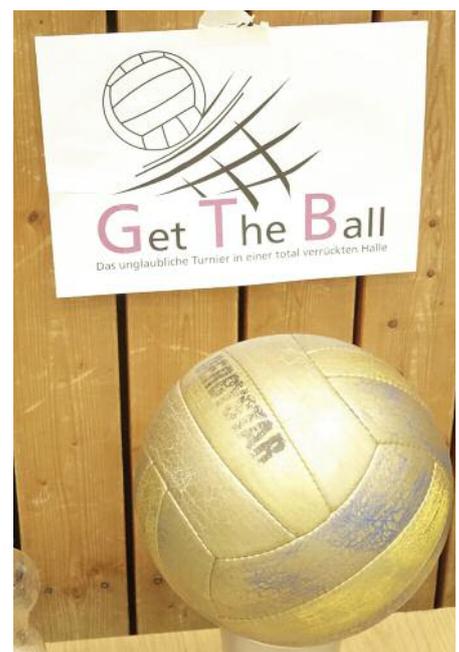
Neun Mannschaften aus den umliegenden Kreisen und Bielefeld trafen sich ab 9 Uhr, um sich den Tag über – jeder gegen jeden – fair und mit dem Spass am Spielen im Vordergrund untereinander zu messen.

Die intensive Vorbereitung des Organisationsteams der Abteilung zahlte sich aus in einem reibungslosen und lockerem Ablauf, der geprägt war vom Spass und vielen kreativen Ideen.

So spielten die Mannschaften untereinander insgesamt 50 Ballpunkte aus und bei einem Gleichstand an Punkten (25:25) kam ein golden lackierter Volleyball zum Einsatz, um die letzten beiden Siegpunkte zu bestimmen.

(...)

Joachim Rehling



...die Fortsetzung dieses Artikels folgt in der Augustausgabe 2016 der GTB-Zeitung.

# die ferienfahrschule am betheleck

wir sind nicht nur in den ferien für sie da!

jeden tag unterricht immer von:

9.30 - 11.00 uhr

19.30 - 21.00 uhr

tel. 05 21/32 98 99 9

mobil 0163/500 47 32/33

gadderbaumer str. 29

**auch für LKWs**

**inh. Ilka u. K. Brinkmann**



*Blumenhaus & Gärtnerei  
Strohmeier*

Inh. Karin Klähn  
Hohenzollernstr. 34 · 33617 Bielefeld  
Tel. 05 21/15 25 39 · Fax 15 28 07

*Frische Blumen  
– sommerlich!*

NAUTISCHE INSTRUMENTE  
**MÜHLE  
GLASHÜTTE/SA.**

**Marinus GMT**

Wir beraten Sie  
fachmännisch



**UHREN · SCHMUCK · SILBERWAREN**

Eigene Werkstätten · Mittwochnachmittag geschlossen

**Tel. 1 57 35 · Gadderbaumer Str. 33**

**AUTO-REPARATUR  
HANDEL · SERVICE**

Karosserie- und Lackierarbeiten

**Ullrich Helfmann**

Fabrikstr. 41 a · 33659 Bielefeld  
Telefon (05 21) 15 01 18



Artur-Ladebeck-Str. 76 · 33617 Bielefeld  
Hausverwaltung u. Hausmeisterservice  
fon 0521/13 68 611 · fax 0521/13 68 612  
www.kleiber-haus.de  
hausverwaltung@kleiber-haus.de

**Unser Immobilienhandel  
hat ständig im Angebot:**

Eigentumswohnungen, Reihenhäuser,  
Doppelhaushälften und freistehende  
Ein- und Mehrfamilienhäuser.

Mietwohnungen 1-4 ZKBB in  
Gadderbaum und Umgebung

fon 0521/13 68 610 · fax 0521/13 68 612  
immobilien@kleiber-haus.de



**Pfifferlinge und mehr**

Restaurant Sparrenburg  
33602 Bielefeld · Tel. 0521/65939  
Dienstag Ruhetag



**Kleiner Laden  
... großer Service!**

**Cordes**  
HÖRGERÄTE

**Gadderbaumer Str. 38  
(Am Betheleck)  
Tel. 0521-14 32 20**